

# CONDITIONS GÉNÉRALES D'UTILISATION HINS

N°2016/02

## PREAMBULE

HINS est une société par action simplifiée au capital social de 40.000 euros, dont le siège social est situé 5, rue Lespagnol – 75020 Paris, immatriculée au Registre du Commerce et des Sociétés de Paris sous le numéro 813 319 993, et dont le numéro TVA est FR 69813319993 Le responsable de publication est [Monsieur Thomas AMILIEN](#). Tel : +33 3 44 23 52 39

HINS est spécialisée dans la conception, la production, la réalisation et la commercialisation dans le domaine du multimédia et notamment musical, d'applications mobiles, de logiciels informatiques et de sites internet.

HINS est à l'origine de la conception et du développement d'une solution logicielle technique et technologique de contrôle de la musique par les gestes (ci-après la « **Solution** ») accessible via une application mobile « Clay » (ci-après l'« **Application Mobile** »).

## Article 1 – CHAMP D'APPLICATION

Les présentes conditions générales d'utilisation (ci-après les "**CGU**") ont pour objet de régir l'accès, le téléchargement et l'utilisation de l'Application Mobile, sauf dans l'hypothèse où les services proposés feraient l'objet d'un contrat séparé. Des conditions ou contrats spécifiques peuvent s'appliquer à l'utilisation de certains services et d'autres éléments qui sont fournis à l'utilisateur via l'Application Mobile.

### 1.1 Conditions d'accès

Afin d'utiliser l'Application Mobile via un téléphone mobile, une tablette ou tout autre terminal mobile, l'utilisateur doit disposer d'un accès à Internet haut débit approprié, d'un abonnement téléphonique permettant un accès à Internet, d'un téléphone mobile et/ou un terminal mobile compatible avec l'Application Mobile et d'une connexion wap, wifi et/ou 3G/4G sur son téléphone ou son terminal mobile.

[A ce jour, les services proposés par l'Application Mobile sont téléchargeables sur IPHONE. Le téléchargement de l'Application Mobile n'est disponible que pour les appareils iPhone [5S, 6]].

Si l'utilisateur télécharge l'Application Mobile depuis l'App Store d'Apple, Inc. (« Apple ») ou s'il utilise l'Application Mobile sur un appareil iOS, l'utilisateur reconnaît que les présentes CGU s'appliquent entre l'utilisateur et HINS uniquement, et non avec Apple. L'utilisateur reconnaît par ailleurs avoir lu et accepté les conditions générales d'Apple <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/fr/terms.html>.

### 1.2. Acceptation des CGU

Les CGU établissent les conditions contractuelles exclusivement applicables relativement à l'utilisation de la Solution et à toute souscription des services HINS depuis l'Application Mobile par un utilisateur, à titre privé (ci-après l'« **Utilisateur** »).

En installant l'Application Mobile, l'utilisateur accepte de se soumettre sans réserve aux présentes CGU.

L'acceptation expresse des CGU par l'Utilisateur, au moment de la souscription d'un service ou l'acceptation d'une offre lié à l'Application Mobile, sera exprimée par la sélection par l'Utilisateur de la case à cocher correspondant à la phrase suivante sur l'Application Mobile :

**"En cochant cette case, je reconnais expressément avoir pris connaissance et accepter sans réserve les Conditions Générales d'Utilisation de CLAY "**

### **1.3. Modification des CGU**

Les CGU applicables sont celles en vigueur au jour du téléchargement de l'Application Mobile ou de la souscription d'un Service.

HINS se réserve le droit d'apporter à tout moment des modifications qu'elle jugera nécessaires et utiles aux présentes CGU.

HINS actualisera les CGU en indiquant la date de la dernière mise à jour en haut des présentes CGU.

Tout Utilisateur qui continue à accéder à/ou à utiliser e(s) service(s) proposé(s) sur l'Application Mobile et ne refuse pas les éventuelles modifications après que celles-ci aient été publiées ou notifiées à celui-ci par e-mail, confirme être en accord avec les nouvelles CGU et les accepter sans réserve.

**SI L'UTILISATEUR N'EST PAS D'ACCORD AVEC LES CGU EN VIGUEUR, IL NE PEUT NI UTILISER L'APPLICATION MOBILE NI PROCEDER A L'UTILISATION D'AUCUN SERVICE PROPOSE PAR LE BIAIS DE L'APPLICATION MOBILE.**

## **Article 2 – CONDITIONS D'INSCRIPTION ET COMPTE PERSONNEL DE L'UTILISATEUR**

**2.1** L'accès aux Services est ouvert à toute personne agissant à titre privé (i) téléchargeant l'Application Mobile, (ii) créant un compte personnel, (iii) communiquant à HINS via l'Application Mobile les paramètres relatifs au Service demandé, et (iv) acceptant les documents contractuels.

Les Services proposés via l'Application Mobile ne sont pas destinés aux personnes mineures, ni aux personnes n'ayant pas la pleine capacité juridique pour contracter dans le cadre des présentes.

**2.2** L'Utilisateur s'engage à fournir des informations sincères, exactes, à jour et complètes sur son identité et ses coordonnées, comme demandé dans le formulaire d'inscription disponible sur l'Application Mobile et s'interdit d'utiliser les noms et coordonnées d'un tiers. HINS se réserve le droit de demander toutes informations complémentaires ou tous justificatifs à l'Utilisateur.

Dans l'hypothèse où l'Utilisateur fournirait des informations fausses, inexactes, périmées, incomplètes, trompeuses ou de nature à induire en erreur, HINS pourra, immédiatement et sans préavis ni indemnité, quelle qu'elle soit, suspendre ou résilier le compte personnel de l'Utilisateur et lui refuser l'accès, de façon temporaire ou définitive, à tout ou partie des Services.

L'Utilisateur est seul responsable de l'utilisation qui est faite de ses données personnelles. Tout accès, utilisation des Services et transmission de données effectués à partir d'un compte personnel seront réputés avoir été effectués par l'Utilisateur.

## **Article 3 – PROPRIETE ET DROITS CONCEDES**

La Solution et l'Application mobile, sont des créations pour lesquelles HINS et/ou, le cas échéant, ses partenaires, sont titulaires de l'intégralité des droits de propriété

intellectuelle et/ou des droits d'exploitation, en particulier au titre du droit d'auteur, du droit des bases de données, du droit des marques, et du droit des dessins et modèles.

L'Application Mobile, ainsi que les logiciels, bases de données, textes, informations, analyses, images, photographies, graphismes, logos, sons ou toute autre donnée contenue sur celle-ci sont et demeurent la propriété exclusive de HINS ou, le cas échéant, de leurs propriétaires respectifs avec qui ces derniers ont passé des accords d'utilisation.

Il est concédé à l'Utilisateur, sur la Solution et l'Application mobile, un droit d'utilisation limité, non-exclusif, non transférable et révocable dans un cadre privé, à des fins de divertissement.

Toute autre utilisation de la Solution et/ou de l'Application mobile, notamment commerciale, de la part de l'Utilisateur, est interdite. L'Utilisateur s'interdit notamment, de manière non exhaustive, de reproduire et/ou représenter pour un usage autre que privé, vendre, distribuer, émettre, traduire, adapter, diffuser et communiquer intégralement ou partiellement sous quelque forme que ce soit tout élément, informations ou données issues directement ou indirectement de la Solution et/ou de l'Application mobile.

La Solution dans son intégralité n'est en aucun cas cédée à l'Utilisateur ; HINS et ses concédants de licence demeurant titulaires de toutes les copies de la Solution et son contenu même après leur installation sur leur appareils mobiles, tablettes, et/ou autres appareils concernés.

En outre, l'Utilisateur s'interdit d'introduire, par quelque moyen que ce soit, des données susceptibles de modifier ou porter atteinte au contenu de la Solution et/ou à la présentation de l'Application mobile.

#### **Article 4 – DESCRIPTION DES SERVICES**

HINS fournit une solution logicielle qui permet aux Utilisateurs (i) de modifier en temps réel une bande son musicale existante – téléchargée et/ou apportée conformément aux stipulations de l'Article 5 ci-après – grâce à des mouvements des mains en trois dimensions conformément aux indications figurant sur l'Application Mobile, et (ii) d'enregistrer la bande son ainsi modifiée sur son espace utilisateur afin de pouvoir la réécouter s'il le souhaite (ci-après les « **Services** »).

Un espace sera en effet mis à la disposition des Utilisateurs en vue de leur permettre notamment d'enregistrer les bandes son modifiées grâce aux mouvements de leurs mains (ci-après l'« **Espace Utilisateur** »).

#### **Article 5 – CONTENU GENERE PAR LES UTILISATEURS**

Les Utilisateurs peuvent télécharger et/ou apporter des musiques, des compilations de listes de lecture (playlists), des informations ainsi que d'autres types de contenu selon les possibilités qui pourront être offertes par les Services et les modifier selon les possibilités qui pourront être offertes par les Services sur leur Espace Utilisateur (ci-après le « **Contenu Utilisateur** »).

L'Utilisateur s'engage à ce que, pour tout Contenu Utilisateur qu'il télécharge et/ou publie sur HINS, (1) il ait le droit de publier ce Contenu Utilisateur, et (2) que ce Contenu Utilisateur, ou son utilisation par HINS ne viole pas les dispositions du droit applicable en la matière, les droits de propriété intellectuelle (y compris, sans limitation le droit d'auteur), les droits à la protection de la personnalité ou tout autre droit d'autres personnes.

HINS peut, sans en avoir l'obligation, contrôler, réviser ou éditer le Contenu Utilisateur. Dans tous les cas, HINS se réserve le droit de supprimer ou de désactiver l'accès à tout Contenu Utilisateur qui, de l'avis de HINS, à son entière discrétion, violerait les présentes CGU ou tout droit d'un tiers. La suppression ou la désactivation de l'accès au Contenu Utilisateur sera à l'entière discrétion de HINS sans préavis.

L'Utilisateur est seul responsable de la totalité du Contenu Utilisateur qu'il publie. HINS n'est pas responsable du Contenu Utilisateur et ne valide aucune opinion contenue dans tout Contenu Utilisateur.

L'Utilisateur garantit HINS contre toute poursuite entamée à l'encontre de HINS concernant le Contenu Utilisateur publié ou partagé sans autorisation. L'Utilisateur s'engage dans la mesure autorisée par la loi, à indemniser et tenir HINS hors de cause contre tous les dommages et intérêts, pertes et dépenses de toute nature résultant de cette poursuite.

## **ARTICLE 6 – MODALITES DE PAIEMENT**

**6.1** Au moment où l'Utilisateur procède à la souscription d'un Service, HINS procède au prélèvement ou sollicite le paiement d'une somme égale à la valeur du Service telle qu'indiquée sur l'Application Mobile, au moment où elle est acceptée.

Le paiement effectué par l'Utilisateur entre les mains de HINS libère l'Utilisateur de toute autre obligation de paiement relativement à la souscription de service acceptée et à son contenu.

HINS n'est pas responsable du prélèvement de sommes complémentaires qui pourraient être dues par l'Utilisateur au titre des achats ou des prestations souscrites par lui de façon complémentaire aux Services décrits dans l'offre.

**6.2** Le paiement du prix par l'Utilisateur est une condition indispensable et préalable à la fourniture des Services. En contrepartie de la fourniture des Services, l'Utilisateur versera à HINS l'intégralité du prix, mentionné en Euros et toutes taxes comprises, tel qu'indiqué dans la confirmation de souscription et correspondant aux Services souscrits par l'Utilisateur.

Le prix des Services est payable immédiatement au moment de la souscription par paiement en ligne par carte bancaire, avec communication du numéro de carte bancaire du Client, au moyen d'un système de paiement sécurisé. Les informations bancaires du Client ne sont ni stockées ni transmises par HINS.

**6.3** L'accès à l'Application Mobile proposée par HINS nécessite l'utilisation d'un téléphone mobile permettant la transmission de données et la réception de messages texte et/ou électroniques.

A ce titre, divers frais, notamment des frais d'itinérance, peuvent être facturés à l'Utilisateur par son propre opérateur téléphonique, ce que l'Utilisateur reconnaît expressément et sans réserve.

## **Article 7 – DUREE ET RESILIATION**

L'Utilisateur peut demander la résiliation des CGU et la suppression de son compte utilisateur à tout moment, sans avoir à justifier d'un quelconque motif.

HINS peut également à tout moment résilier les CGU ou suspendre votre accès à la Solution et aux Services souscrits sans information préalable et sans préavis en cas de faute grave de l'Utilisateur, et notamment en cas de violation des lois applicables ou de non-respect des droits des tiers.

Au moment de toute résiliation, les droits et les licences accordés à l'Utilisateur seront résiliés et l'Utilisateur devra cesser toute utilisation de l'Application Mobile. L'Utilisateur n'aura droit à aucune indemnité.

## **ARTICLE 8 – RESPONSABILITE – GARANTIE**

**8.1** HINS propose la Solution en l'état et fait tout son possible pour garantir sa mise à jour, son maintien en état et son fonctionnement, mais ne donne aucune garantie quant aux défauts techniques ou à l'infaillibilité du fonctionnement ou quant au fait que la Solution sera opérationnelle à tout moment.

Il peut arriver que l'accès à l'Application Mobile soit interrompu notamment dans le cadre d'opérations de maintenance, de mises à niveau ou de mises à jour, de réparations d'urgence, ou par suite de circonstances indépendantes de la volonté de HINS. HINS s'engage à prendre toutes les mesures raisonnables pour limiter ces perturbations, pour autant qu'elles lui soient imputables.

**8.2.** HINS par le biais de l'Application Mobile se limite à proposer une solution logicielle qui permette de modifier une bande son grâce à des mouvements des mains. L'Utilisateur reconnaît que HINS n'intervient à aucun moment dans la sélection des bandes sons téléchargées ou apportées par l'Utilisateur et les modifications apportées par l'Utilisateur.

HINS ne sera tenue à aucun moment responsable pour tout dommage direct ou indirect occasionné par l'Utilisateur (quel qu'en soient les conséquences associées).

En conséquence, l'Utilisateur relève HINS de toutes responsabilités, garantit HINS contre tout recours ou action en relation avec son Contenu Utilisateur qui pourrait être intenté par tout tiers, et prendra à sa charge tous les dommages-intérêts ainsi que les frais et dépens auxquels il pourrait être condamné ou qui seraient prévus à son encontre par un accord transactionnel, nonobstant tout dommages-intérêts que HINS pourrait réclamer à raison des faits dommageables de l'Utilisateur.

La responsabilité de HINS ne peut en outre être engagée en raison d'un sinistre qui surviendrait pour toute interruption de service due à une défaillance technique, qu'elle soit temporaire et/ou partielle, panne, réparation, mise à jour, amélioration ou maintenance de l'Application Mobile et la Solution logicielle ou autre.

**8.3** Conformément aux limites établies dans les présentes CGU et autorisées par la loi, HINS ne pourra être tenue pour responsable, à l'égard de l'Utilisateur, que si l'Utilisateur a souffert, payé ou subi des dommages directs pouvant être imputés à un défaut des obligations dans le cadre des Services proposés par HINS par le biais de l'Application Mobile. La responsabilité de HINS ne pourra excéder le montant cumulé du coût total du Service souscrit, qu'il s'agisse d'un événement isolé ou d'une série d'événements liés.

HINS ne peut toutefois, en aucun cas, voir sa responsabilité engagée si l'inexécution du contrat est imputable à l'Utilisateur, ou au fait imprévisible et insurmontable d'un tiers étranger à la fourniture des prestations prévues au contrat, soit à un cas de force majeure.

**8.4** En outre, tout Utilisateur s'interdit d'introduire, par quelque moyen que ce soit, des données susceptibles de modifier ou porter atteinte au contenu ou la présentation de la Solution.

**8.5** En utilisant l'Application Mobile, l'Utilisateur accepte tous les risques et caractéristiques inhérents à l'utilisation des terminaux mobiles et Internet, en particulier les possibles dysfonctionnements techniques des réseaux Internet et de téléphonie mobile empêchant le bon déroulement et/ou fonctionnement de l'Application Mobile, les bugs informatiques, les anomalies et/ou défaillances techniques, les délais de transmission, les pertes de donnée et les risques de piratage.

Par conséquent, HINS ne pourra en aucun cas être tenue pour responsable en ce qui concerne notamment : la disponibilité, l'actualité, la sécurité, et la qualité de tout ou partie de l'Application Mobile, de tout logiciel ou application associé ou de tout autre produit, service ou information obtenu via l'Application Mobile.

## **ARTICLE 9 – INFORMATIQUE ET LIBERTES**

**9.1** En application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978, modifiée par la loi n° 2004-801 du 6 août 2004, il est rappelé que les données nominatives qui sont demandés à l'Utilisateur sont nécessaires au traitement de sa commande et sont destinées à un usage interne par HINS. Ces données nominatives peuvent néanmoins être transmises à des tiers, partenaires de HINS. Ce traitement informatique a fait l'objet d'une déclaration auprès de la Commission Nationale Informatique et Libertés (CNIL), sous le numéro : 1930016.

L'Utilisateur dispose d'un droit d'accès, de modification, de rectification et d'opposition, s'agissant des informations le concernant, qu'il adressera par courrier simple à la société HINS, et en justifiant de son identité :

SAS HINS, 5 rue Lespagnol, 75020 Paris

par email à l'adresse suivante : [contact@hins.fr](mailto:contact@hins.fr)

**9.2** Si les données transmises aux fins d'utilisation des services de la Solution comportent des données à caractère personnel, l'Utilisateur garantit à HINS qu'il a procédé à l'ensemble des obligations qui lui incombent au terme de la Législation sur le Traitement des Données Personnelles (Loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés individuelles telle qu'amendée par la loi n° 2004-801 du 6 août 2004, le décret n° 2005-1309 du 20 octobre 2005 pris pour l'application de la loi du 6 janvier 1978, et aux normes établies et publiées par l'Autorité Nationale Française compétente en matière de protection des données), et qu'il a informé les personnes physiques concernées de l'usage qui est fait desdites données personnelles. A ce titre, l'Utilisateur garantit HINS contre tout recours, plainte ou réclamation émanant d'une personne physique dont les données personnelles seraient reproduites et hébergées via le service utilisé.

Dans le cas où les données sont stockées sur des serveurs localisés dans des pays hors du territoire de l'Union Européenne, une autorisation spécifique de transfert des données doit être obtenue auprès de la CNIL. HINS s'engage à informer l'Utilisateur de la localisation des données et plus généralement, à communiquer toutes les informations utiles et nécessaires pour réaliser les déclarations. A ce titre, l'Utilisateur, en tant que

responsable du traitement, s'engage à obtenir toutes les autorisations nécessaires auprès de la CNIL ou autre organisme conformément à la législation en vigueur.

L'Utilisateur assure la responsabilité éditoriale éventuelle de l'utilisation des Services ou de la Solution.

L'Utilisateur est seul responsable de la qualité, de la licéité, de la pertinence des données et contenus qu'il transmet aux fins d'utilisation des services. Il garantit en outre être titulaire des droits de propriété intellectuelle lui permettant d'utiliser des données et contenus. En conséquence, HINS dégage toute responsabilité en cas de non-conformité des données et/ou des contenus aux lois et règlements, à l'ordre public ou encore aux besoins de l'Utilisateur.

L'Utilisateur garantit HINS à première demande contre tout préjudice qui résulterait de sa mise en cause par un tiers pour une violation de cette garantie.

Plus généralement, l'Utilisateur est seul responsable des images, contenus et messages diffusés et/ou téléchargés via les services. Il en demeure seul propriétaire.

HINS et l'Utilisateur s'engagent à mettre en œuvre les moyens techniques appropriés pour assurer la sécurité des données.

HINS s'engage à préserver l'intégrité et la confidentialité des données contenues sur la Solution. HINS mettra en place les mesures techniques et organisationnelles de nature à empêcher tout accès ou utilisations frauduleuses des données et à prévenir toutes pertes, altérations et destruction des données.

#### **ARTICLE 10 - NULLITE**

Si une ou plusieurs stipulations du présent contrat sont tenues pour non valides ou déclarées telles en application d'une loi, d'un règlement ou à la suite d'une décision définitive d'une juridiction compétente, les autres stipulations garderont toute leur force et leur portée.

#### **ARTICLE 11 – LANGUE ET DROIT APPLICABLE**

Les présentes CGU sont rédigées en langue française. Dans le cas où elles seraient traduites en une ou plusieurs langues, seul le texte français ferait foi en cas de litige.

Toutes les clauses figurant dans les présentes CGU sont soumises au DROIT FRANÇAIS à l'exception de ses règles de conflit de lois.

En cas de difficultés dans l'application des présentes CGU, l'Utilisateur a la possibilité, avant toute action en justice, de rechercher une solution amiable notamment avec l'aide : d'une association professionnelle de la branche, d'une association de consommateurs ou de tout autre conseil de son choix.

Dans les limites autorisées par la loi française, en cas de litige, compétence expresse est attribuée aux juridictions compétentes dans le ressort de la Cour d'appel de Paris.